



SCUDERIA FERRARI  
OROLOGI

BEDIENUNGSANLEITUNG

## **Inhalt**

### **STANDARDMODELLE MIT 2 UND 3 ZEIGERN**

*Uhrenmodelle der Reihe SF 101*

### **MODELLE MIT STANDARD-DATUMSANZEIGE**

*Uhrenmodelle SF 101 und SF 102*

### **ANALOG ZEITMESSER 1/1 VON A SEKUNDE – TYP A**

mit kleinen chronograph Minuten/Sekunden counters und 24-Stunde hand

*Stoppuhrmodelle SF 103 und SF 107*

### **ANALOG-STOPPUHR GANZE SEKUNDEN – TYP B**

mit kleinen Stoppuhr-Minuten-/Sekundenzählern und 24-Stunden-Zeiger

*Stoppuhrmodelle der Reihe SF 104*

### **ANALOG-STOPPUHREN MIT EINER GENAUIGKEIT VON 1/5 SEKUNDE – TYP A**

mit mittig angebrachtem Stoppuhr-Fünftelsekundenzeiger,

Stoppuhr-Minutenzähler und kleinem Sekunden-/24-Stunden-Zeiger

*Stoppuhrmodelle SF 103, SF 105 und SF 107*

### **ANALOG-STOPPUHREN MIT EINER GENAUIGKEIT VON 1/5 SEKUNDE – TYP B**

mit mittig angebrachtem Stoppuhr-Fünftelsekundenzeiger,

Stoppuhr-Stunden/-Minutenzählern und kleinem Sekundenzeiger

*Analog Stoppuhrmodelle SF 102*

### **ANALOG-DIGITAL/MODELLE**

mit Stoppuhr- und Weckerfunktion

*Uhrmodelle SF 102 Ana-Digi*

# STANDARDMODELLE MIT 2 UND 3 ZEIGERN

*Uhrenmodelle der Reihe SF 101*



Abbildung A

---

Legende

---

1, 2 - Kronenpositionen

---

## **Kronenpositionen:**

- Position 1 - Normalstellung.  
Zum Gehäuse hin eingedrückte Krone.
- Position 2 - So stellen Sie die UHRZEIT ein:  
Drehen Sie die Krone in die entsprechende Richtung.

**SCUDERIA**  
**FERRARI**

# MODELLE MIT STANDARD-DATUMSANZEIGE

*Uhrenmodelle SF 101 und SF 102*



Abbildung A

---

## Legende

---

1, 2, 3 - Kronenpositionen  
A - Datumsanzeige

---

### **Kronenpositionen:**

- Position 1 – Normalstellung. Zum Gehäuse hin eingedrückte Krone.  
Position 2 – So stellen Sie das DATUM ein\*:  
Drehen Sie die Krone im Uhrzeigersinn.  
HINWEIS: Für Modelle mit WOCHENTAG-/  
DATUMSANZEIGE:  
Drehen Sie die Krone im Uhrzeigersinn, um das DATUM einzustellen, und gegen den Uhrzeigersinn, um den WOCHENTAG einzustellen.  
Position 3 – So stellen Sie die UHRZEIT ein: Drehen Sie die Krone in die entsprechende Richtung.

\*VORSICHT: Stellen Sie das Datum auf keinen Fall ein, wenn die Zeiger zwischen 21:00 und 3:00 Uhr stehen. Dadurch kann der Kalendermechanismus beschädigt werden.

HINWEIS: Die Funktion der Uhr ist nicht beeinträchtigt, während das Datum eingestellt wird. Wenn die Uhr läuft, stellt sich das Datum in der Zeit zwischen 21:00 und 3:00 langsam auf den nächsten Tag um.

**SCUDERIA  
FERRARI**

# ANALOG ZEITMESSER 1/1 VON A SEKUNDE – TYP A

mit kleinen chronograph Minuten/Sekunden counters und 24-Stunde hand  
Stoppuhrmodelle SF 103 und SF 107



Abbildung A

Legende

Knopf **A** – Start/Stop  
Knopf **B** – Zurücksetzen

**H** – Stundenzeiger  
**M** – Minutenzeiger  
**S** – Normaler Sekundenzähler  
**C** – Stoppuhr-Sekundenzähler  
**E** – Stoppuhr-Minutenzähler  
**F** – 24-Stunden-Zeiger

Diese Stoppuhrmodelle besitzen einen Minutenzähler (bis zu 30), einen Sekundenzähler und einen kleinen 24-Stunden-Zeiger. Mit ihnen können Zeiten bis zu 29 Minuten und 59 Sekunden auf die nächste Sekunde genau gestoppt werden.

#### So stellen Sie die UHRZEIT ein:

1. Ziehen Sie die Krone auf Position 2 heraus; die Uhr (der normale Sekundenzähler **S**) bleibt stehen.
2. Drehen Sie die Krone nach links oder nach rechts, um den Stundenzeiger **H** und den Minutenzeiger **M** auf die gewünschte Uhrzeit einzustellen.
3. Drücken Sie die Krone wieder auf Position 1 ein; die Uhr (der normale Sekundenzähler **S**) läuft los.

#### So bedienen Sie die STOPPUHR:

Diese Stoppuhr kann Zeiten bis maximal 29 Minuten und 59 Sekunden in Schritten von 1 Sekunde messen und anzeigen. Sie hält nach 30 Minuten ununterbrochenem Betrieb automatisch an.

#### Einfache Stoppuhr-Funktionen:

1. Drücken Sie Knopf **A**, um die Stoppuhr zu starten.
2. Drücken Sie Knopf **A** ein zweites Mal, um die Stoppuhr anzuhalten.
3. Drücken Sie Knopf **B**, um die Stoppuhr auf Null zurückzusetzen.

#### Funktionen zur Messung der aufgelaufenen Zeit:

So messen Sie die Gesamtdauer einer Reihe kürzerer Ereignisse:

1. Drücken Sie Knopf **A**, um die Stoppuhr zu starten.
2. Drücken Sie Knopf **A** ein zweites Mal, um die Stoppuhr anzuhalten und die verstrichene Zeit abzulesen.
3. Drücken Sie Knopf **A** noch einmal, um die Zeitnahme fortzusetzen.
4. Drücken Sie Knopf **A** ein viertes Mal, um die Stoppuhr wieder anzuhalten und die neue verstrichene Zeit abzulesen.

HINWEIS: Jedes Mal, wenn Sie die Stoppuhr anhalten, zeigen die Zeiger der Stoppuhr die insgesamt verstrichene Zeit an.

5. Wiederholen Sie die Schritte 1 und 2, um weitere Zeiten hinzuzurechnen.
6. Nachdem Sie die aufgelaufene Endzeit abgelesen haben, drücken Sie Knopf **B**, um die Zeiger der Stoppuhr auf Null zurückzusetzen.

HINWEIS: Die Knöpfe **A** und **B** haben während der Synchronisation/während des Zurücksetzens der Stoppuhr-Zeiger keine Funktion (für Start/Stop, Zurücksetzen).

#### So SETZEN Sie die Zeiger der Stoppuhr zurück:

Nach einem Batteriewechsel oder im Falle eines Fehlers können die Stoppuhr-Zeiger auf Null ausgerichtet werden, falls dies nötig ist:

1. Ziehen Sie die Krone auf Position 2 heraus.
2. Drücken Sie Knopf **A**, um den Sekundenzeiger **C** der Stoppuhr auf Null zu stellen; drücken und halten Sie Knopf **A**, um den Zeiger **C** schnell vorzustellen.

HINWEIS: Der Minutenzeiger der Stoppuhr **E** wird automatisch mit dem Sekundenzeiger der Stoppuhr **C** synchronisiert.

3. Stellen Sie, nachdem die Stoppuhr-Zeiger **C** und **E** in die Nullposition zurückgesetzt wurden, die Zeit zurück und drücken Sie die Krone zurück in Position 1.

# ANALOG-STOPPUHR GANZE SEKUNDEN – TYP B

mit kleinen Stoppuhr-Minuten-/Sekundenzählern und 24-Stunden-Zeiger

## Stoppuhrmodelle der Reihe SF 104



Abbildung A

Legende

Knopf **A** – Start/Stopf  
Knopf **B** – Zurücksetzen

**H** – Stundenzeiger  
**M** – Minutenzeiger  
**S** – Normaler Sekundenzähler  
**C** – Stoppuhr-Sekundenzähler  
**E** – Stoppuhr-Minutenzähler  
**F** – 24-Stunden-Zeiger

Diese Stoppuhrmodelle besitzen einen Minutenzähler (bis zu 60), einen Sekundenzähler und einen kleinen 24-Stunden-Zeiger. Mit ihnen können Zeiten bis zu 59 Minuten und 59 Sekunden auf die nächste Sekunde genau gestoppt werden.

### So stellen Sie die UHRZEIT ein:

HINWEIS: Achten Sie darauf, dass die Stoppuhr nicht läuft und beide Stoppuhr-Zeiger in der Position Null bei 12 Uhr stehen.

1. Ziehen Sie die Krone in dem Moment, in dem der Sekundenzähler **S** die 12-Uhr-Position erreicht, auf Position 2 heraus; die Uhr bleibt stehen.

HINWEIS: Drücken Sie weder Knopf **A** noch Knopf **B**, denn sonst bewegen sich die Stoppuhr-Zeiger.

2. Drehen Sie die Krone nach links oder nach rechts, um den Stundenzeiger **H**, den Minutenzeiger **M** und den 24-Stunden-Zeiger **F** auf die gewünschte Uhrzeit einzustellen.

HINWEIS: Der 24-Stunden-Zeiger **F** bewegt sich synchron mit dem Stundenzeiger **H**. Achten Sie beim Stellen des Stundenzeigers deshalb darauf, dass der 24-Stunden-Zeiger richtig eingestellt ist.

3. Beschaffen Sie sich ein korrektes Zeitsignal (aus den Radionachrichten beispielsweise). Drücken Sie die Krone wieder auf Position 1 ein, wenn der Zeitsignal-Gong ertönt; die Uhr läuft wieder und zeigt jetzt die richtige Uhrzeit an.

### So SETZEN Sie die Zeiger der Stoppuhr zurück:

Achten Sie darauf, dass sich die Stoppuhr-Zeiger **C** und **E** in der Null-Position bei 12 Uhr befinden, bevor Sie die Uhrzeit einstellen oder die

Stoppuhr starten. Gehen Sie bei Bedarf wie folgt vor, um die Zeiger der Stoppuhr nach einem Batteriewechsel oder im Falle eines Fehlers zurückzusetzen:

1. Ziehen Sie die Krone auf Position 2 heraus.
2. Drücken Sie Knopf **A**, um den Sekundenzeiger der Stoppuhr **C** auf Null zu stellen; drücken und halten Sie Knopf **A**, um den Zeiger **C** schnell vorzustellen.

HINWEIS: Der Minutenzeiger der Stoppuhr **E** wird automatisch mit dem Sekundenzeiger der Stoppuhr **C** synchronisiert.

3. Stellen Sie, nachdem die Stoppuhr-Zeiger **C** und **E** in die Nullposition zurückgesetzt wurden, die Zeit zurück und drücken Sie die Krone zurück in Position 1.

### Bedienung der STOPPUHR

Diese Stoppuhr kann Zeiten bis maximal 59 Minuten und 59 Sekunden in Schritten von 1 Sekunde messen und anzeigen. Sie hält nach 60 Minuten ununterbrochenem Betrieb automatisch an.

Die gemessene Zeit wird mit dem Stoppuhr-Minutenzeiger **M** und dem Stoppuhr-Sekundenzeiger **C** angezeigt, die sich unabhängig von den in der Mitte angebrachten Zeigern und dem Zeiger der 24-Stunden-Anzeige bewegen.

### Einfache Stoppuhr-Funktionen:

1. Drücken Sie Knopf **A**, um die Stoppuhr zu starten.
2. Drücken Sie Knopf **A** ein zweites Mal, um die Stoppuhr anzuhalten.
3. Drücken Sie Knopf **B**, um die Stoppuhr auf Null zurückzusetzen.

### Funktionen zur Messung der aufgelaufenen Zeit:

So messen Sie die Gesamtdauer einer Reihe kürzerer Ereignisse, beispielsweise die tatsächliche Spieldauer eines immer wieder unterbrochenen Fußballspiels:

1. Drücken Sie Knopf **A**, um die Stoppuhr zu starten.
2. Drücken Sie Knopf **A** ein zweites Mal, um die Stoppuhr anzuhalten und die verstrichene Zeit abzulesen.
3. Drücken Sie Knopf **A** noch einmal, um die Zeitnahme fortzusetzen.
4. Drücken Sie Knopf **A** ein viertes Mal, um die Stoppuhr wieder anzuhalten und die neue verstrichene Zeit abzulesen.

HINWEIS: Jedes Mal, wenn Sie die Stoppuhr anhalten, zeigen die Zeiger der Stoppuhr die insgesamt verstrichene Zeit an.

5. Wiederholen Sie die Schritte 1 und 2, um weitere Zeiten hinzuzurechnen.
6. Nachdem Sie die aufgelaufene Endzeit abgelesen haben, drücken Sie Knopf **B**, um die Zeiger der Stoppuhr auf Null zurückzusetzen.

### Zwischenzeitfunktionen:

So nehmen Sie Zwischenzeiten während eines Rennens:

1. Drücken Sie Knopf **A**, um die Stoppuhr zu starten.
2. Drücken Sie Knopf **B**, um die Stoppuhr kurz anzuhalten und die Zwischenzeit abzulesen.
3. Drücken Sie Knopf **B**, um die Stoppuhrfunktion fortzusetzen; die 2 Stoppuhr-Zeiger holen den aufgelaufenen Rückstand schnell auf. Wiederholen Sie die Schritte 2 und 3 so oft wie nötig, um weitere Zwischenzeiten zu nehmen.
4. Drücken Sie Knopf **A**, um die Stoppuhr anzuhalten und die Endzeit abzulesen.
5. Drücken Sie Knopf **B**, um die Zeiger der Stoppuhr auf Null zurückzusetzen.

# ANALOG-STOPPUHREN MIT EINER GENAUIGKEIT VON 1/5 SEKUNDE – TYP A

mit mittig angebrachtem Stoppuhr-Fünftelsekundenzeiger,  
Stoppuhr-Minutenzähler und kleinem Sekunden-/24-Stunden-Zeiger

Stoppuhrmodelle SF 103, SF 105 und SF 107



Abbildung A

Legende

Knopf **A** – Start/Stop  
Knopf **B** – Zurücksetzen

**H** – Stundenzeiger  
**M** – Minutenzeiger  
**C** – Stoppuhr-Fünftelsekundenzeiger  
**S** – Kleiner Sekundenzeiger  
**E** – Stoppuhr-Minutenzähler  
**F** – 24-Stunden-Zeiger  
**D** – Datumsanzeige

Diese Stoppuhrmodelle besitzen einen mittig angebrachten Fünftelsekundenzähler, einen Minutenzähler (bis zu 60), kleine Zeiger für Sekunden und 24-Stunden-Zeitangabe sowie eine Datumsanzeige. Mit ihnen können Zeiten bis zu 60 Minuten auf die nächste Fünftelsekunde genau gestoppt werden.

## So stellen Sie die UHRZEIT ein:

1. Ziehen Sie die Krone auf Position 3 heraus; die Uhr (der kleine Sekundenzeiger **S**) bleibt stehen.  
HINWEIS: Wenn die Krone auf die Position 3 herausgezogen wird, während die Stoppuhr läuft, wird die Zeitnahme fortgesetzt und die Stoppuhr-Zeiger **C** und **E** bewegen sich weiter.
2. Drehen Sie die Krone nach links oder nach rechts, um den Stundenzeiger **H** und den Minutenzeiger **M** auf die gewünschte Uhrzeit einzustellen. Achten Sie dabei darauf, ob es vor 12 Uhr mittags oder nach 12 Uhr mittags ist.
3. Drücken Sie die Krone wieder auf Position 1 ein; die Uhr läuft weiter.

## So stellen Sie das DATUM ein:

1. Ziehen Sie die Krone auf Position 2 heraus.
2. Drehen Sie die Krone im Uhrzeigersinn, um das Datum **D** einzustellen. VORSICHT: Stellen Sie das Datum **D** nicht in der Zeit zwischen 21:00 Uhr und 3:00 Uhr ein. Dadurch kann der Kalendermechanismus beschädigt werden. Wenn Sie das Datum innerhalb dieses Zeitraums einstellen müssen, stellen Sie die Uhr zunächst auf eine Uhrzeit ein, die außerhalb dieses Zeitraums liegt. Stellen Sie das Datum erst danach wie gewünscht ein und danach wieder die richtige Uhrzeit.
3. Drücken Sie die Krone wieder auf Position 1 ein.

## So bedienen Sie die STOPPUHR:

Diese Stoppuhr kann Zeiten bis maximal 60 Minuten in Schritten von 1/5 Sekunde messen und anzeigen. Sie hält automatisch an, sobald 60 Minuten erreicht sind.

## Einfache Stoppuhr-Funktionen:

1. Drücken Sie Knopf **A**, um die Stoppuhr zu starten; die Stoppuhr-Zeiger **C** und **E** bewegen sich.
2. Drücken Sie Knopf **A** ein zweites Mal, um die Stoppuhr anzuhalten; die Zeiger **C** und **E** zeigen die vergangene Zeit an.
3. Drücken Sie Knopf **B**, um die Zeiger der Stoppuhr auf Null zurückzusetzen.

## Funktionen zur Messung der aufgelaufenen Zeit:

So messen Sie die Gesamtdauer einer Reihe kürzerer Ereignisse, beispielsweise die tatsächliche Spieldauer eines immer wieder unterbrochenen Fußballspiels:

1. Drücken Sie Knopf **A**, um die Stoppuhr zu starten.
2. Drücken Sie Knopf **A** ein zweites Mal, um die Stoppuhr anzuhalten und die verstrichene Zeit abzulesen.
3. Drücken Sie Knopf **A** noch einmal, um die Zeitnahme fortzusetzen.
4. Drücken Sie Knopf **A** ein viertes Mal, um die Stoppuhr wieder anzuhalten und die neue verstrichene Zeit abzulesen.  
HINWEIS: Jedes Mal, wenn Sie die Stoppuhr anhalten, zeigen die Zeiger der Stoppuhr die insgesamt verstrichene Zeit an.
5. Wiederholen Sie die Schritte 1 und 2, um weitere Zeiten hinzuzurechnen.
6. Nachdem Sie die aufgelaufene Endzeit abgelesen haben, drücken Sie Knopf **B**, um die Zeiger der Stoppuhr auf Null zurückzusetzen.

## So SETZEN Sie die Zeiger der Stoppuhr zurück:

Wenn die Positionen der Stoppuhr-Zeiger falsch sind, können Sie die Zeiger auf Null stellen, indem Sie Knopf **A** einmal drücken, um die Stoppuhr zu starten, Knopf **A** ein zweites Mal drücken, um die Stoppuhr anzuhalten, und dann Knopf **B** drücken, um beide Zeiger der Stoppuhr auf Null zu stellen.

# ANALOG-STOPPUHREN MIT EINER GENAUIGKEIT VON 1/5 SEKUNDE – TYP B

mit mittig angebrachtem Stoppuhr-Fünftelsekundenzeiger,  
Stoppuhr-Stunden-/Minutenzählern und kleinem Sekundenzeiger

## Analog Stoppuhrmodelle SF 102

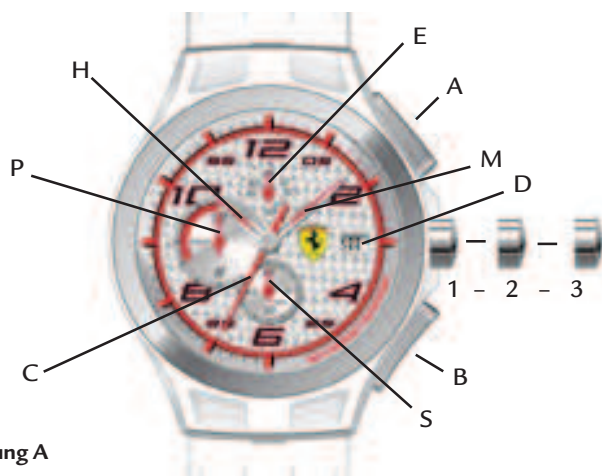


Abbildung A

### Legende

Knopf **A** – Start/Stop  
Knopf **B** – Zurücksetzen

**H** – Stundenzeiger  
**M** – Minutenzeiger  
**C** – Stoppuhr-Fünftelsekundenzeiger  
**P** – Stoppuhr-Stundenzähler  
**E** – Stoppuhr-Minutenzähler  
**S** – Kleiner Sekundenzeiger  
**D** – Datumsanzeige

Diese Stoppuhrmodelle besitzen einen mittig angebrachten Fünftelsekundenzähler, einen Stundenzähler (bis zu 12), einen Minutenzähler (bis zu 60), kleine Zeiger für Sekunden und 24-Stunden-Zeitangabe sowie eine Datumsanzeige. Mit ihnen können Zeiten bis zu 12 Stunden auf die nächste Fünftelsekunde genau gestoppt werden.

#### So stellen Sie die UHRZEIT ein:

1. Ziehen Sie die Krone auf Position 3 heraus; die Uhr (der kleine Sekundenzeiger **S**) bleibt stehen.  
HINWEIS: Wenn die Krone auf die Position 3 herausgezogen wird, während die Stoppuhr läuft, wird die Zeitnahme fortgesetzt und die Stoppuhr-Zeiger **C**, **E** und **P** bewegen sich weiter.
2. Drehen Sie die Krone nach links oder nach rechts, um den Stundenzeiger **H** und den Minutenzeiger **M** auf die gewünschte Uhrzeit einzustellen. Achten Sie dabei darauf, ob es vor 12 Uhr mittags oder nach 12 Uhr mittags ist.
3. Drücken Sie die Krone wieder auf Position 1 ein; die Uhr läuft weiter.

#### So stellen Sie das DATUM ein:

1. Ziehen Sie die Krone auf Position 2 heraus.
2. Drehen Sie die Krone im Uhrzeigersinn, um das Datum **D** einzustellen.  
VORSICHT: Stellen Sie das Datum **D** nicht in der Zeit zwischen 21:00 Uhr und 3:00 Uhr ein. Dadurch kann der Kalendermechanismus beschädigt werden. Wenn Sie das Datum innerhalb dieses Zeitraums einstellen müssen, stellen Sie die Uhr zunächst auf eine Uhrzeit ein, die außerhalb dieses Zeitraums liegt. Stellen Sie das Datum erst danach wie gewünscht ein und danach wieder die richtige Uhrzeit.
3. Drücken Sie die Krone wieder auf Position 1 ein.

#### So bedienen Sie die Stoppuhr:

Diese Stoppuhr kann Zeiten bis maximal 12 Stunden in Schritten von 1/5 Sekunde messen und anzeigen. Sie hält automatisch an, sobald 12 Stunden erreicht sind.

#### Einfache Stoppuhr-Funktionen:

1. Drücken Sie Knopf **A**, um die Stoppuhr zu starten; die Stoppuhr-Zeiger **C**, **E** und **P** bewegen sich.
2. Drücken Sie Knopf **A** ein zweites Mal, um die Stoppuhr anzuhalten; die Zeiger **C**, **E** und **P** zeigen die vergangene Zeit an.
3. Drücken Sie Knopf **B**, um die Zeiger der Stoppuhr auf Null zurückzusetzen.

#### Funktionen zur Messung der aufgelaufenen Zeit:

So messen Sie die Gesamtdauer einer Reihe kürzerer Ereignisse, beispielsweise die tatsächliche Spieldauer eines immer wieder unterbrochenen Fußballspiels:

1. Drücken Sie Knopf **A**, um die Stoppuhr zu starten.
2. Drücken Sie Knopf **A** ein zweites Mal, um die Stoppuhr anzuhalten und die verstrichene Zeit abzulesen.
3. Drücken Sie Knopf **A** noch einmal, um die Zeitnahme fortzusetzen.
4. Drücken Sie Knopf **A** ein viertes Mal, um die Stoppuhr wieder anzuhalten und die neue verstrichene Zeit abzulesen.  
HINWEIS: Jedes Mal, wenn Sie die Stoppuhr anhalten, zeigen die Zeiger der Stoppuhr die insgesamt verstrichene Zeit an.
5. Wiederholen Sie die Schritte 1 und 2, um weitere Zeiten hinzuzurechnen.
6. Nachdem Sie die aufgelaufene Endzeit abgelesen haben, drücken Sie Knopf **B**, um die Zeiger der Stoppuhr auf Null zurückzusetzen.

#### So SETZEN Sie die Zeiger der Stoppuhr zurück:

Wenn die Positionen der Stoppuhr-Zeiger falsch sind, können Sie die Zeiger auf Null stellen, indem Sie Knopf **A** einmal drücken, um die Stoppuhr zu starten, Knopf **A** ein zweites Mal drücken, um die Stoppuhr anzuhalten, und dann Knopf **B** drücken, um alle drei Zeiger der Stoppuhr auf Null zu stellen.



# ANALOG-DIGITAL/MODELLE

mit Stoppuhr- und Weckerfunktion

Uhrmodelle SF 102 Ana-Digi



Abbildung A

Legende

Knopf **A** – EL-Hintergrundbeleuchtung/Zurücksetzen

Knopf **B** – Moduswahl

Knopf **C** – Einstellmodus

Knopf **D** – Start/Stopp

**H** – Analog-Stundenzeiger

**M** – Analog-Minutenzeiger

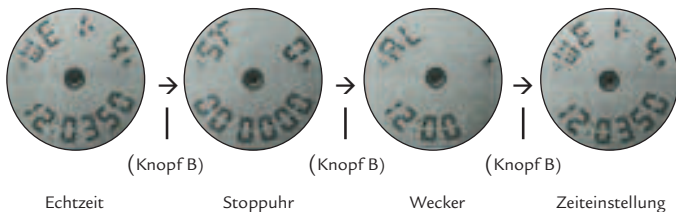
**S** – Analog-Sekundenzeiger

**E** – Obere Digitalanzeige – Modus/Kalender

**F** – Untere Digitalanzeige – Uhrzeit/Einstellung

**G** – Anzeige für Schlagwerk EIN

**K** – Anzeige für Wecker EIN



Echtzeit

Stoppuhr

Wecker

Zeiteinstellung

Dieses Analog-Digital-Modell besitzt Zeiger zur analogen Anzeige von Stunde, Minute und Sekunde, ein oberes/unteres LCD-Digitaldisplay mit Kalender/Echtzeit in 12-Stunden oder 24-Stunden-Format, Weck- und Stoppuhrfunktion sowie eine EL-Hintergrundbeleuchtung.

## So wählen Sie den MODUS:

Drücken Sie den Knopf **B**, um nacheinander in die folgenden Modi zu schalten: ECHTZEIT → STOPPUHR → WECKER → ZEITEINSTELLUNG → ECHTZEIT.

## So schalten Sie die EL-Hintergrundbeleuchtung ein:

Sie können den Knopf **A** jederzeit drücken, um das Ziffernblatt 3 Sekunden lang zu beleuchten und so das Digitaldisplay bei schlechtem Licht ablesen zu können.

## ZEITEINSTELLUNG

### So stellen Sie die DIGITALE UHRZEIT ein:

1. Drücken Sie den Knopf **B** drei Mal, um in den Zeiteinstellungsmodus zu schalten. Die Sekundenanzeige blinkt.
2. Drücken Sie Knopf **D**, um die Sekundenanzeige auf 00 zurückzusetzen.
3. Mit Knopf **C** nehmen Sie nacheinander die folgenden Zeiteinstellungen vor: STUNDE → MINUTE → MONAT → DATUM → WOCHENTAG → SEKUNDE. Das aktive Digitalfeld, das aktuell eingestellt werden kann, blinkt jeweils.
4. Drücken Sie Knopf **D**, bis die gewünschte Zahl im aktiven Feld blinkt.
5. Drücken Sie Knopf **C**, um die neue Einstellung zu bestätigen und zum nächsten Feld in der Einstellungsreihenfolge weiterzugehen.
6. Wiederholen Sie die Schritte 4 und 5, bis Datum und Uhrzeit richtig eingestellt sind.

ANMERKUNGEN: Bei der Einstellung der Zeit wird „H“ für das 24-Stunden-Format und „A“ bzw. „P“ für das 12-Stunden-Format angezeigt.

Zum Wechseln zwischen 12- und 24-Stunden-Format drücken und halten Sie Knopf **C**: Das Display zeigt nacheinander die verfügbaren Zeitformate in dieser Reihenfolge an: „A“ (ante meridiem, vor Mittag) → „P“ (post meridiem, nach Mittag) → „H“ (24-Stunden-Format) → „A“ (ante meridiem, vor Mittag).

Wenn Sie **D** drücken, während 30 bis 59 Sekunden angezeigt werden, werden die Sekunden auf 00 gestellt und die Uhrzeit auf die nächste Minute gestellt; wenn Sie **D** drücken, während 00 bis 29 Sekunden angezeigt werden, wird die Minutenanzeige nicht geändert.

### So stellen Sie die analoge UHRZEIT ein:

1. Ziehen Sie die Krone auf Position 2 heraus.
2. Drehen Sie die Krone in die entsprechende Richtung, bis die Zeiger die gewünschte Uhrzeit anzeigen.
3. Drücken Sie die Krone wieder auf Position 1 ein, sodass sie bündig am Gehäuse anliegt.

## STOPPUHR

Im diesem Modus misst die Uhr wie eine Stoppuhr Zeitintervalle.

HINWEIS: Sie können bei laufender Stoppuhr in den Echtzeitmodus zurückkehren, indem Sie den Knopf **B** drücken.

### So bedienen Sie die STOPPUHR:

Drücken Sie im Echtzeit-Modus einmal auf Knopf **B**, um in den Stoppuhr-Modus zu schalten; die Stoppuhr wird mit den Knöpfen **C** und **D** bedient.

### So messen Sie die Dauer eines einzigen, nicht unterbrochenen Ereignisses:

1. Drücken Sie Knopf **D**, um die Zeitnahme zu starten.
2. Drücken Sie den Knopf **D** ein zweites Mal, um die Zeitnahme zu stoppen. Die verstrichene Zeit wird im unteren Digitaldisplay angezeigt.
3. Drücken Sie Knopf **C**, um die Anzeige auf Null zurückzusetzen.

#### **So messen Sie die Gesamtdauer einer Reihe kürzerer Ereignisse:**

1. Drücken Sie Knopf **D**, um die Zeitnahme zu starten.
2. Drücken Sie Knopf **D** ein zweites Mal, um die Zeitnahme zu unterbrechen und die verstrichene Zeit um unteren Digitaldisplay abzulesen.
3. Drücken Sie Knopf **D** noch einmal, um die Zeitnahme fortzusetzen.
4. Drücken Sie Knopf **D** ein viertes Mal, um die Stoppuhr wieder anzuhalten und die neue verstrichene Zeit abzulesen.

HINWEIS: Jedes Mal, wenn Sie die Stoppuhr anhalten, zeigt das Digitaldisplay die insgesamt verstrichene Zeit an.

5. Wiederholen Sie die Schritte 3 und 4 ggf., um weitere Zeiten hinzuzurechnen.
6. Nachdem Sie die aufgelaufene Endzeit abgelesen haben, drücken Sie Knopf **C**, um die Anzeige auf Null zurückzusetzen.

#### **So nehmen Sie Zwischenzeiten während eines laufenden Ereignisses:**

1. Drücken Sie Knopf **D**, um die Zeitnahme zu starten.
2. Drücken Sie Knopf **C**, um die Zwischenzeit im unteren Digitaldisplay abzulesen. Im Hintergrund läuft die Stoppuhr weiter.

HINWEIS: Wenn die Zwischenzeit-Funktion aktiviert ist, wird im oberen Digitaldisplay „SP“ angezeigt.

3. Drücken Sie Knopf **D**, um die Zeitnahme fortzusetzen. Die Uhr um unteren Digitaldisplay läuft weiter und zeigt die aktuelle Dauer des laufenden Ereignisses an.
4. Wiederholen Sie die Schritte 2 und 3 für zusätzliche Zwischenzeiten.
5. Drücken Sie den Knopf **D**, um die Zeitnahme zu stoppen und die endgültige Zeit im unteren Digitaldisplay abzulesen.
6. Drücken Sie Knopf **C**, um die Stoppuhr auf Null zurückzusetzen.

#### **TÄGLICHES WECKEN**

Die Uhr kann so eingestellt werden, dass ein Schlagwerk und/oder Weckton zu hören ist.

#### **So schalten Sie den WECKER ein/aus:**

Drücken Sie im Echtzeit-Modus den Knopf **D**, um erst den WECKER (☉) und dann das SCHLAGWERK (🔔) EIN-(ON) oder AUSZUSCHALTEN (OFF). Wenn der WECKER bzw. das SCHLAGWERK aktiviert sind, werden die entsprechenden Symbole im oberen Digitaldisplay angezeigt.

#### **So stellen Sie den WECKER ein:**

1. Drücken Sie den Knopf **B** zweimal, um in den Weckmodus zu schalten; die Stundenanzeige blinkt.
2. Drücken Sie Knopf **C**, um die blinkende Zahl im Stundenfeld einzustellen.
3. Wenn die richtige Zahl blinkt, drücken Sie Knopf **D**, um die eingestellte Stunde zu bestätigen.
4. Drücken Sie Knopf **C**, um die blinkende Zahl im Minutenfeld einzustellen.
5. Wenn die richtige Zahl blinkt, drücken Sie Knopf **D**, um die eingestellte Minute zu bestätigen.
6. Drücken Sie Knopf **C**, um die Weckereinstellung zu bestätigen, und dann auf Knopf **B**, um zum Echtzeitmodus zurückzukehren.

#### **So schalten Sie die Wiederholfunktion ein/aus:**

Wenn der Weckton ertönt, drücken Sie Knopf **D**, um ihn auszuschalten. Drücken Sie dann Knopf **B**, um die Wiederholfunktion ein- oder auszuschalten. Wenn Sie aktiviert ist, ertönt der Weckton nach fünf Minuten noch einmal und schaltet sich nach 20 Sekunden automatisch ab.